

だい2か とっさのしじ

## 第2課 とっさの指示

### 突然的指示

#### ■ もくひょう 目標 ■

危険な行為に対する注意を理解して、反応することができる。

理解对危险行为的提醒，并能够做出反应。

災害発生時の命令を理解して、行動に移すことができる。

理解发生灾害时的命令，并能够付诸行动。

とっさの指示

突発的指示

■<sup>かいわ</sup>会話I■

アリフさんは作業をしています。鈴木さんに危険な行為を指摘されます。

【道具を てきせつな ほうほうで はこんで いません。】

【道具を 適切な 方法で 運んで いません。】

鈴木

それ、あぶないよ！

それ、危ないよ！



【ろーぷに ひっかかりそうです。】

【ロープに ひっかかりそうです。】

鈴木

あぶない！ あしもと！

危ない！ 足元！



【てが きかいの かどうぶに ふれそうです。】

【手が 機械の 稼働部に 触れそうです。】

鈴木

おい！ みぎて！

おい！ 右手！



とっさの指示

突然的指示

■<sup>かいわ</sup>会話I■

Arif正在作业。被铃木老师指出危险行为。

【未采用合适的方法搬运工具。】

Suzuki 危险！

【好像要被绳子钩住了。】

Suzuki 危险！脚底下！

【手好像要碰到机器的运转部了。】

Suzuki 喂，右手！

とっさの指示

突発的指示

■<sup>かいわ</sup>会話I■

アリフさんは作業をしています。鈴木さんに危険な行為を指摘されます。

【みずでぬれて いる ところを はしって います。】

【水で濡れて いる 所を 走って います。】

鈴木

はしるな！  
走るな！



【とげの ある さかなに さわろうと して います。】

【棘の ある 魚に 触ろうと して います。】

鈴木

さわるな！  
触るな！



【きかいの かどうぶに ふくの そでが まきこまれそうです。】

【機械の稼働部に 服の袖が 巻き込まれそうです。】

鈴木

きかいを とめろ！  
機械を 止めろ！



とっさの指示

突然的指示

■<sup>かいわ</sup>会話I■

Arif正在作业。被铃木老师指出危险行为。

【正在被水淋湿的地方跑。】

Suzuki 别跑！

【正要去摸有刺的鱼。】

Suzuki 别摸！

【衣袖好像要被卷进机器的运转部了。】

Suzuki 关机器！

とっさの指示

突発的指示

■<sup>かいわ</sup>会話2■

作業場で地震が発生しました。

鈴木

じしんだ! つくえの したに もぐれ!  
地震だ! 机の 下に もぐれ!

でんげんを おとせ!  
電源を 落とせ!

そとへ にげろ!  
外へ 逃げろ!



■<sup>かいわ</sup>会話3■

作業場で火災が発生しました。

鈴木

かじだ! ひを けせ!  
火事だ! 火を 消せ!

ひに ちかづくな!  
火に 近づくな!

けわりを すうな!  
煙を 吸うな!



とっさの指示

突然的指示

■<sup>かいわ</sup>会話2■

车间发生了地震。

Suzuki      地震了！快钻到桌下！

关掉电源！

往外逃！

■<sup>かいわ</sup>会話3■

车间发生火灾了。

Suzuki      着火了！快灭火！

别靠近火！

别吸烟！

とっさの指示

突発的指示

■ことば■

	ことば	読み
1	危ない	あぶない
2	足元	あしもと
3	右手	みぎて
4	走る	はしる
5	触る	さわる
6	機械	きかい
7	止める	とめる
8	地震	じしん
9	もぐる	もぐる
10	電源を落とす	でんげんをおとす
11	逃げる	にげる
12	火事	かじ
13	火	ひ
14	消す	けす
15	近づく	ちかづく
16	煙	けむり
17	吸う	すう
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		



とっさの指示

突然的指示

	意味
1	危険
2	脚下
3	右手
4	跑
5	摸
6	机器
7	关
8	地震
9	钻
10	关掉电源
11	逃
12	火灾
13	火
14	灭火
15	靠近
16	烟
17	吸
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	